CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT Denecu Therean M. Day drung PARENTS LIVING OR DEAD 5'-44 108 34 30 F.
DATE DISCHARGED 6-1-15 PAYERSONCHEMENT, Graduat Fue Sept. 15, 1913 Fermination of Lean Oct - 26.12 on leave. Returned 9-26-13 TO COUNTRY 5-29-14 Mrs. L. F. Paret, Jer Rintown, Pa. Months in school before Carlisle, ... fo Grade entered at Carlisle, Grade at date of Discharge, ..... Trade or Industry, Miles to perool 4 mi

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SEHOOL DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT 21 rell Peynolds, West Chester, Pa. Months in school before Carhste. Frade entered at Carlisle, ..... Frade at date of Discharge, ..... Trade or Industry, Oburch, ....

1 Com	ulli	17 ay	aire	RLISLI	E INDIAN SC	HOOL	5	39;	7	7
No. 2816 Theresi	NAME.	0	- fa	AGE.	Seneca	1010	DEGREE OF INDIAN BLOOD	NAME OF AGE VATION, IF E. POST OFF	ENCY AND I	F NOT,
PATE ENTERED. Sep-26, 1913 Det-26, 1912	Months in school before enroll- ment here.		AT GRADE ROOM.  At date of this report.	Distance to nearest public school from pupil's home.	(Tempora		ent, outing,	deserters, on enrollment, e		
	80			4 mi	To COUNT	RY	FROM	COUNTRY	DATE DISC	CHARGED
			No. 13		5-20-13		On les	wethome)	Hep. 13	5 13.
april 1914.			20,14		5-29-14 SEP 13 1		8-27	7-14	6-1-	15-
Sept. 14	~	~	14	u.	SEP 13 1	915	JUN 2	2 191/		all all and
May - 15-	-	-	Grad.	-				3	NT - 3	1917
		,	-					+		-
		-								
			-							
					1			. /	Para	, Au
		1- 1								1630
Progres	s from					, t	.0			-,
Progres		-	(Date)		,			(Date	1	-,
Progres		-	(Date)		CT. NOV.	, t		(Date	MAR.	APR.
FIRST YEAR II	N THIS S	-			CT. NOV.				1	APR.
	N THIS S	-			OCT. NOV.				1	APR.
FIRST YEAR II	N THIS	SCHOOL	SEF		CT. NOV.				1	APR.
Class or grade	N THIS	anding	SEF		CT. NOV.				1	APR.
Class or grade	N THIS	anding	SEF		CT. NOV.				1	APR.
Class or grade  Academic  Industrial (Depa	N THIS S	anding	SEF K		OCT. NOV.				1	APR.
Class or grade  Academic  Industrial (Depa	n THIS S	anding*	SEF	-	CT. NOV.				1	APR.
Class or grade  Academic  Industrial (Depa	st:	anding	SEF	-	CT. NOV.				1	APR.
Class or grade  Academic  Industrial (Department of the content of	st.	anding? anding? anding? anding?	SEF	-	CT. NOV.				1	APR.
Class or grade  Academic  Industrial (Depa Musical: Band Vocal	st.	anding? anding? anding? anding?	SEF	-	CT. NOV.				1	APR.
Class or grade  Academic  Industrial (Depa  Musical: Band Vocal Orchestra.  Deportment	st. st. st.	anding anding anding anding anding anding anding anding anding	SEF	-	CT. NOV.				1	APR.
Class or grade  Academic  Industrial (Department of the content of	st. st. st.	anding anding anding anding anding anding anding anding anding	SEF	-	CT. NOV.				1	APR.
Class or grade  Academic  Industrial (Depa  Musical: Band Vocal Orchestra.  Deportment	st. st. st.	anding anding anding anding anding anding anding anding anding	SEF	-	OCT. NOV.				1	APR.
Class or grade  Academic  Industrial (Department  Orchestra.  Deportment  Physical condi	st. st. st.	anding anding anding anding anding anding anding anding anding	SEF	-	CT. NOV.				1	APR.

Jan. 28, 1911. trying to be a Junior before the year is up but don't know how del make out. Llear Mirs Knight, must close now & was to relate to you or hape you wont think Im. asking for too much and ræther a series og them will be ever so much riek send them! Remember me to she girls & so prepare. no 1. - Lash week on that awful rainy day I like a good little girl, wore Mik love. my rubbers to school but when I was ready to come Theresa M. Lay, home again descovered, that they had evidently 7.5. Oh meas Knight I need Lym walked off with somebody shoes too and may I have some else. and as they haven't elaction to put in my Tym showed up yet blowndery floomera? you wouldn't Kindly send me

another pair ( Size 3 ) They were an old pair that you had given me and were about worm out anyhow so I don't feel so terribly bad over it but was all I had I had so many things mix Knight that I'm almost affaid to ask your for them! Mould your send me a pair of shoes also (3)! I don't care if they arinh entirely new just so they're whole, and let me see what else? Oh yes my blue uniform skirt is beginning to look awfully shally I have been wearing it for school and "hech" too and it has served as such an feel dressed up in it on Dunday any more. May have a new one? Olesse and stackings These thingst and I ques that's are for this time. There nice cool days! Don't you wish I were there to help you in the clothing room? I het you do, Løfter seel lælle Ella Chellar. The liver only a black from where I am. She is looking real well and I believe like ther home. are the other girls are well also, I am real budy these days. am

249

## BRIEF.

# Application of

FOR THE ENROLLMENT OF

IN THE INDIAN SCHOOL AT

Theresa M Lay

# Carlisle, Pennsylvania

POST-OFFICE ADDRESS OF APPLICANT:

Date of enrollment,

, 191 .....

Term of enrollment,

(

vears

# Application for Enrollment in a Nonreservation School.

For and in consideration of the	United States assuming	the care, edu	ication, a	nd mainte	nance in
the United States Indian School at	Carisle			0	, of
Thoresa M. Lay	Female I.	Sylva	shi	Lay	***********
(Name of child.)	(Sex.)	/ / .		or next of k	
1/1	, State of Few	1		oluntarily	
and agree to her enrollmen	t in said school for a per	iod of Not less t	years	s, and also	obligate
and bind myself to abide by all the				1. 0	
I further say that the said child	was born at Callan	augus'	Res, on	Nov 2	2-94
that the father, Aylorsle		a Fulln (Degree.)			
(Name of father.					,
Tribe located at A way	Agency; that he left t	he tribe abo	ut(Ap	proximate date	)*************************************
that the mother,	E. Lay Mas	a Full In	dian of t	ne Ser	uca
(Name.)	U				
Tribe located at Visus John	Agency, and left the t	ribe about	(Appro	ximate date.)	; that
the said child was born and reared i	in the United States, and	d now actua	lly reside	s therein;	and that
he has attended the following school	15.	-			
NAME OF SCHOOL-PUBLIC, GOVERNMENT, OR MISSION.	LOCATED AT-	DATE OF ENROLLMENT.	DATE OF DISCHARGE.	Cause of Discharge.	GRADE.
Thomas Andian	Day Rio	8-20-12	-78-10	gradust.	- Eighth
money of water	3000,	g-el-va	***************************************	/	
					27,020,000,000,000,000
This 14th day of Os	101 1				
Two witnesses:	, 191	1.		1	
I da L. I Jun	· ·	Sylve	surdian, or	day,	
ha said of	_	Q	puaruma, or	5	1
nellie & fro	ore	P. O., V	hundy riting if noss	hle The signs	ture whether
(Note Every blank in this application must by mark or otherwise, must be attested by two witness	ses.)	in his own nandw	riting, it poss	ine. The aight	eure, whether
	AFFIDAVIT.				
I Sixluester Lay	, do hereb	y swear that	the stat	ements ma	ide in the
above application are true.	/		. 0		
a Table	Syl	vister	La	uardian, or nex	et of kin )
40 9 Your 200	(Signature	(n) /	(Farent,	*	in a d
Sworn to and subscribed before	me this / 4 day of	Oct.			, 1912
	- I da	L. Bu	m	notar	y Public 2
(Note.—This application and affidavit must be living; if the parents are dead, by the guardian or nex	executed before some officer authorized of kin.)	zed to administer	oaths by the	parent with who	om the child is Co.

I, J. Dar , a practicing physician of Fowanda.
M, do hereby certify that I have carefully examined Thresa M. Ray
the child named in this application, and find that is in proper physical condition to attend school, and is not afflicted with tuberculosis or other disease which would be a menace to the health of other pupils.
This 14 day of Oct., 1912 J. Saki, M. D.
Vouchers of Disinterested Persons.
Voucher No. 1.
I, Cernly J. Lemcoh, a Superntendent, of
I, Enrily V. Lernevh, a Superntendent, of the Thomas Indian School, do hereby certify that I am personally acquainted with
Eyelvister Loay who makes the foregoing application; that I believe his state-
ments therein are true; that I am acquainted with there m. Loan ; that
She is known and recognized in the community in which she lives as an Indian; that in my opinion
She can not receive proper and adequate schooling at home for the reason that  She is anyons to continue her education
beyond the school on the reservation,  This 14 day of Oct 1912
This 14 day of Oct 1912 Emply of Lemcoh.
Voucher No. 2.
I, Mis Caroline Hewitt, a former student of (Business, calling, or profession.)
Hangin Listine, do hereby certify that I am personally acquainted with
Lylweiter Lay, who makes the foregoing application; that I believe his state-
ments therein are true; that I am acquainted with Hercsa M. Lay; that
Name of child.)  The is known and recognized in the community in which the lives as an Indian; and that in my opinion
he cannot receive proper and adequate schooling at home for the reason that
is ambitions for a higher encein
besides the education and received.
This 14 day of 600, 191 2
mix Caroline Heine

Certificate of Physician.

#### Certificate of School Physician.

I hereby certify that on	, I made a careful examination
of the physical condition of going application, and found to be	
I therefore recommend that the said child be	
This day of, 191	
	School Physician.

#### INDORSEMENT.

A child showing one-sixteenth or less Indian blood, whose parents live on an Indian reservation, Indian fashion, who, if debarred from the Government schools, could not obtain an education, may be permitted in the reservation day and boarding schools, but it is preferable that it be not transferred to a nonreservation school, without permission from the Office. Children showing one-eighth or less Indian blood, whose parents do not live on an Indian reservation, whose home is among white people where there are churches and schools, who are presumed to have adopted the white man's manners and customs, and are to all intents and purposes white people, are debarred from enrollment in the Government nonreservation and reservation schools. Superintendents, in all cases where doubt exists as to the degree of Indian blood of a child proposed for transfer, should fully satisfy themselves of the facts by affidavits from reliable persons, which affidavits must be kept on file at the school.

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

A pupil dismissed from school for cause must not be enrolled in any other school without the permission of the Commissioner of Indian Affairs. Full facts must be submitted with each request.



#### FOR NEW YORK PUPILS.

This blank is to be filled out and signed by a former teacher of the applicant, by a school trustee, a school superintendent, or by some other person conversant with the status of the applicant's school attendance.

This is	to certif	y that	These	sa f	m Loo	cy.	
nas attended the					/	1	ool at
Frogu	v io	New York,	from	(	ing 2	9	1903
V							
Irog	enois	19/0. N. Y.					
	Oci	t 14,	19/2.				
				Em	ely F. o	Em	whi.
				(	(Sign here.)		Supt,

5-244 a 5 97

Name Lay, Theresa

Age 20 Deg. Ind. bloodF

Address Iroquois, New York.

Information from	Date	191
State New York Agency	Tribe Seneca	
POSITIONS FOR WHICH LISTED	. SUITABILITY IN ORDER NAMED.	
1.	2.	
3.	4.	
Remarks:		

410

July 30th, 1915.

Miss Theresa Lay,

Irving, New York.

My dear Friend:

I desire to find out within the next several weeks how many of the students we had enrolled here last year may be expected to return to Carlisle to take up additional school work, so would be pleased to hear from you.

There is enclosed a blank upon which an application for your reenrolment may be submitted to me to be placed in our files. If you have made plans to attend school elsewhere please hand the blank to one of your friends whom you could recommend for enrolment.

Hoping I shall hear from you soon and that you can report having had a very pleasant wacation, I remain,

Very truly yours,

HKM.

Acting Superintendent.

410

Aug. 10th, 1915.

Miss Theresa M. Lay.

Irving, New York.

My dear Friend:

This is to acknowledge receipt of your favor of the 6th instant, in which you advised me that you may be able to return to Carlisle about October the 1st to take up additional school work. I would prefer to have you begin your studies on the opening day of school, September the 7th, but if you come on at a later date your enrolment can then be effected just as well.

It will be necessary for you to file an application for your reenrolment and I enclose herewith a blank for that purpose. As you are yet less than twenty-one years of age transportation for your use can be placed.

If, in the meanwhile, you make up your mind that you can take the work prescribed in the regular course at the West Chester State Normal School do not hesitate to let me know in what way aid can be extended.

Hoping that you will keep me informed about your plans

-2- Miss Theresa M. Lay.

and that you will not give up the idea of taking additional school work, I am,

Very truly yours,

HKM.

Acting Superintendent.

Superintendent's Superintendent's AUG 9 1915

OFFICE

CARLISLE, PAR

Aug. 6, 1915 Mr. De Haff. Carlisle, Fa. Dear Friend: In reply to your letter of July Boch. I cannot say definitely as to whether I shall be able to return this fall or not though I would like nothing better. I should like to ask when I would be expected to return I will not be able to leave here before, the first of October and if that is too late please let me know. Thus far I have had quite a pleasant vacation. Just now I am theefing house for my father but I expect to go off and work roan. There is one other matter I wish to speak of. I was one of the girls who proposed going to the Westchester normal, but since then I have thought it over and do not think I can afford it.

Therefore I have about decided to . take up the Course in Home Economics at Carlisle and would be pleased to be and to be and to be ame. at your convenience. very truly yours Theresa M. Lay dispersion of distribution with the for present young to the little lies the man the town of the training of the training

anong- for at norma Seft. 1st, 1915.
Mr. O. H. Lippor. Carlisle, Ja. My dear Griend; Until recently I had about given up the idea of attending the West Chester normal Schoolas I have no funda whatever to Carry me through. The you have bjoken, Junder. stand will provide for three girls and Margaret tells me that she and minnie are the only tros

who have applied their far. I should like to know if there is still a chance of my going and if Ro would it be necessary for me to re-enroll for Carliele. Mr. Hotalf has already sent me blanks for that purpose. Hoping to hear from you soon I am very truly your Theresa M. Lay 610

249

August 11th, 1913.

Mrs. Blanche L. Seneca.

Irving, New York.

My dear Friend:

This is to acknowledge receipt of your letter of August the 8th and to advise that an order has been placed for the agent of the Pennsylvania Railroad at Irving to deliver transportation to your sister, Theresa Lay. The same should be available within a very few days after the receipt of this letter and it is hoped you can send her on at once.

Assuring you that it has been a pleasure to be of help to you this summer, I remain,

Very truly yours,

HKM.

Superintendent.

Tring, n. y. aug. 8th 1918. M. Friedman, Carlisle, Ja., Dear Sir; Therewas Lay is ready to return to school and you can forward her ticket as room as possible as she is approved to go right away. Thanking you for this favor, Iremain Perpetfully mrs. Blanche L. Senece. 249

Sept. 5th, 1913.

Mrs. Blanche Lay Seneca,

Irving. N. Y.

My dear Friend:

of September the Srd. advising that it may be a week or more before you can arrange to start your sister. Theresa Lay, for Carlisle. It will be satisfactory to have her come when convenient to you, but for the reason that our school work has been in progress since Tuesday norming of this week it is hoped she can come on soon.

In this connection I will report that Theresa has \$17.50 to her credit besides the amount from which her return transportation is to be paid.

Hoping to hear soon when we may expect her, I remain.

Truly your friend.

Superintendent.

drving, n.y. Sept, 3rd 1913. " Friedman, Carlisle, Sa. Wear Sir; In regard to Theresa Lay's return, owing to certain reasons, she will not yet leave here for a week or more. Will write , again and let you just what day she starts for Carlisle. and also about her bank account. Would you please let me know? I think she must have some thing to her credit

teen and a half God fare. If you will you will you will , amount me sent but, thanking you I remain Mrs. Blanche L. Seneca

June 15th. 1914.

Miss Theresa Lay, C/o Mrs. L. F. Paret, Jenkintown, Pennsylvania.

My dear Friend:

I take pleasure in transmitting herewith a letter from the Commissioner of Indian Affairs awarding you the only first prize given to a student at this school in the essay writing contest that was conducted through the Service during the last school year. I also enclose the gold emblem that represents the prize.

Let me congratulate you while I hope that the lessons you learned in gathering material for your essay will be of value to you when you have left school to assume the responsibilities of citizenship.

Very truly yours,

Encls.

HKM.

Supervisor in Charge.

No. 87797 WEST CHESTER, PA., 10/1 1915	
Mr. G. H. Lipps.	
to Theresa Fay	
TO West Chester State Normal School, DR.	
TO BOARD AND TUITION FOR FIRST HALF OF FALL AND WINTER TERM	
\$83.50 \$ 20.25 RECEIVED PAYMENT.	
Ent Tee 5 25.25 PRINCIPAL	

Mr. Sylvester Lay.

Irving, New York.

My dear Sir:

As your daughter Theresa is a member of this year's graduating class at Carlisle she will be entitled to re-

As your daughter Theresa is a member of this year's graduating class at Carlisle she will be entitled to return home at the close of the year's work. Transportation for her passage to Irving will be provided for her use and she should arrive there the following morning.

Theresa has made a very excellent record at Carlisle and it is hoped you will be well pleased with the progress she has made. I trust too that it can be arranged to have her continue with her school work and I would thank you to let me hear what plans you are making for her future.

In this connection I must state that your son Alanson was given permission yesterday to leave Carlisle. It was at his own request and he left last evening.

Very truly yours,

HKM.

Supervisor in Charge.

### INFORMATION REGARDING RETURNED STUDENTS

#### PART 1

REPORT BY NONRESERVATION SUPERINTENDENT OR RESERVATION SCHOOL PRINCIPAL
SCHOOL, Carlisle, Pa., July 1, 1915.
Name, Lay, Theresa M. ; Sex, F ; Age, 20 ; Deg. Indian Blood, Ful
Belongs: State, N. Y. ; Agency, ; Tribe, Seneca
Home address, whose care, etc., C/o Karl E. Lay, Iroquois, N. Y.
Grade in school, Graduate; health, good; height, 5'4"; weight, 105
Number months instruction given pupil in each school department, including music, Sewing 32.  Plays piano right well.
Course completed, Academic and Plain Sewing ; years in this school, 2-2/3
Years spent in other schools and names of schools, No data
Character and disposition, Very satisfactory
Recommended for what positions, suitability in order named: 1.
2
Remarks: Expects to return to Carlisle and attend Normal School
miner Outling.
Supt.
Journal PART 2
REPORT BY RESERVATION SUPERINTENDENT
AGENCY. , 191
Date pupil returned from school,; employed since return as follows
Are home and local conditions favorable?
Should he receive assistance to find employment?
At what employment do you think he would do best?
Remarks:
6=2419 , Supt.

#### SUGGESTIONS FOR SUPPLYING THE INFORMATION REQUESTED ON THIS BLANK

1. The report of nonreservation school Superintendent should be made at the time or a little before the pupil leaves school, whether at the end of the school year or during the school year, provided the pupil is 18 years of age or over, or younger, if for any special reason the pupil is quitting school permanently. As soon as this report is received, or at least very soon after the pupil returns home, the Supervisor of Indian Employment will correspond with the returned student for the purpose of getting more in personal touch with him and finding out something about his wishes, etc. His answer will be attached to and filed as part of this report.

2. Health, height, and weight of returned students are sometimes very important in placing them properly; height and weight could be approximated very satisfactorily, though from the pupil records now in use all information called for in part 1 of this blank can readily be obtained and be

definite.

3. The State, agency, and tribe are important, and where the pupil is not attached to any agency this fact should be stated and the Superintendent should give all available information as to the home and local conditions surrounding the pupil.

4. Where the outgoing pupil has passed the civil-service examination for any position, this fact

should always be noted, giving position for which examination was taken.

5. It should be remembered that the Supervisor of Indian Employment can but seldom have a personal acquaintance with the outgoing student, and that he must depend on the information furnished in this report for his basis of action in behalf of the pupil.

6. The degree of Indian blood should always be given, as this fact largely determines how much effort will be made on behalf of any particular returned student; qualifications being equal, or nearly

so, the preference will be given to those having the greatest degree of Indian blood.

7. This report should be forwarded promptly to the Supervisor of Indian Employment, Indian

Office, Washington, D. C.

8. Reports on students from reservation schools should be made only as to those who leave the

schools at 18 years of age, or older, and who will probably not go away to school.

9. If part 1 of this report is made out by the principal of a reservation school, the reservation Superintendent should supply information called for in part 2 if the principal is not informed as to home surroundings and local conditions. Such information is essential to a proper understanding of the difficulties and needs of the pupil.

10. When part 1 is made out by a nonreservation Superintendent, this blank will be sent by the Supervisor of Indian Employment to the Superintendent of the reservation where the outgoing student belongs. He should fill out part 2 and return the blank as promptly as possible, for

practically nothing can be done until the information called for in part 2 is supplied.

Information under the heading "Employed since return as follows," will be valuable only in cases where the pupil has been home for some time.

Department of the Interior.





# The Superintendent

United States Indian School

Carlisle

6-3305

Pennsylvania

Mr. & A. Lypes. Supt.

Carline G. 1918.

Carline G. Jan.

Addit

mite sooner but hove theen bury.

arived suply and ann now

at work here in Buffels.

Targyle Park,

Buffels M. J.

DRAW CHECK TO ORDER	OF G M DHILIDS	DDINCID	AT	
	ester, Pa.,		1915	101
	for Thereso		1	
To West Chester St	Annual Control of the		1	
	to MAR 17 10			
To Books Bought	to	-		
To Book Rent	to		2	08
To Stationery F BOOKS BOUGHT				75
To Chemicals				
To Laboratory Supplies				
To Domestic Science "				
To Manual Training "				
To Musical Instruction				
To Sheet Music				
To Balance on Old Account				
Total	***************************************		43	3.3
Received on Account, Cash		*******************		
State Aid	20	25	20	20
Balance Due			23	08
Received payment 12.13.13	lavic	hili	ЭЭ	rincipal.
		- WANT	18	

DRAW CHECK TO ORDER OF G. M. PHILIPS, PRINCI	1010
Supt O H Lipps for Theres Lay	
To West Chester State Normal So	chool, Dr.
To Board and Tuition MAR 2 7 1916 to JUN 22 1916	19 50
To Books Boughtto	
To Book Rentto	1
To Stationery BOOKS BOUGHT to	2.
To Chemicals	
To Laboratory Supplies	
To Domestic Science "	
To Manual Training "	150
To Musical Instruction	
To Sheet Music	
To Balance on Old Account	
Total	
Received on Account, Cash	
State Aid	
Balance Due	2457
Received payment 3 116 bull	lip Principal.
Thank you	

No. 907 DRAW CHECK TO OF West Lipp	Chester	M. PHILIPS P. Pa. JUN	RINCIPAL 211916	191 Lag
To West Chester	State	Normal	School,	Dr.
To Board and Tuition.			110	
To Books Bought	to	***************************************		
To Book Rent				.04
To Stationery BOOK\$ BOUGHT	to	×		220
To Chemicals		***************************************		
To Laboratory Supplies			The second secon	
To Domostic Colones (				
To Manual Training "				
To Musical Instruction	**********			
To Sheet Music				
To Balance on Old Account				
Total				24
Received on Account, Cash				
State Aid				
Balance Due			2	24
Received payment	9	Mhst	ulip	Principal.

June 26, 1916.

Mr. John Lindner Carllale, Pa.

My dear Mr. Lindner:-

I enclose herewith a bill for school books incurred by one of our girls attending the West Chester Normal who has no funds of her own, also a check for Two Dellars and Twenty Four Cents (\$2.24) to pay the bill. Will you please sign the check and return to me in the envelope enclosed?

Very truly yours

Superintendent.

MRD

Inclosures.

# Information regarding pupils to test eligibility and whether in need of Federal aid.

Date of report Charles
Name of child Therexa M. Lay. Age 20. Grade Senior
Home post office Irving, New York
Home post office Irving, New York.  Tribe Seneca Degree of Indian blood Three fourth
How many acres of land do you own None Location Location
What is the annual income from your land nothing
Do you have any other income. The How much
Is your father living. Yes.
Father's name Mr. Sylvester Lay.
Home post office Irving, New York.
Father's name Mr. Sylvester Lay:  Home post office Irving, New York.  Tribe Seneca: Degree of Indian blood Three fourths
Is he a citizen
How much land does he own I don't know Allotment No.
What is its estimated value I don't know.
What is the annual income from his land. I don't know.
Does he have any other income none except Government annuity:
If so, how much From \$2 to \$10 yearly.
Does your father pay taxes on land or personal property
Is your mother living 20.
Mother's name Mes. Jennie E. Lay, nee Jennie E. Doctor.  Home post office Irving, New York.  Tribe Sencea Degree of Indian blood. Therefourths.
Home post office Irving, New York
Tribe Sencea Degree of Indian blood Therefourths.
Is she a citizen $\mathcal{H}_{o}$ .
How much land does your mother own I don't know Allotment No
What is its estimated value I bout know.

What is the annual income from her land _ don't know.
Does she have any other income 20.
If so, how much Same as father.
Does your mother pay taxes on her land or on personal property.
With whom do you make your home My father.  How many rooms in the house Lix
How many rooms in the house
How many live in the house
How far is your home from the nearest public school Ten miles.
Why do you not attend that school Because I attended the Julia
School at Iroquoia, n.y.
How many teachers employed there I don't know.
How many grades maintained Zwelve.
How many months of school each year I think about ten,
Did you ever attend a public school
If so, how long Where
How many brothers of school age have you
How many sisters of school age have you Three
Are they in school yes, two sisters and a brother. Where Thomas Indian School, Iroquois n.y.
Where Thomas Indian School, Iroquois n.y.
Remarks and recommendations of superintendent with reference to eligibility and need of Federal aid;
***************************************
(1) 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Superintendent.

Note.—One of these blanks should be filled out by each pupil at Government boarding schools, preferably with the assistance of the superintendent or some one designated to act as his representative. If the superintendent is of opinion from the information given that the pupil is entitled to enrollment he should so indicate by signing the blank in the proper place and filing in the individual pupil's folder. In the case of pupils concerning whose eligibility or need of Government aid there is some doubt, superintendents should make proper remarks and recommendations in the space indicated and forward the form to the Indian Office for consideration.

To West Chester State Normal School, Dr. intrance Lee + Tuilion for 27 weeks Received payment,

5 9 9

thest Chester, Feb. 10-1917

ner. C. T. Peel,

Carlisle Pa.

Drar Sir.

or at least Theresa's at hand. I reference to the matter under discussion. Theresa told me here Keynolds wished her to go to her home the day of the widding to watch the presents. I asked her if she were going to loose the whole. day from school; her reply ras "Les if Dr. Phelips says I may I told Theresa I thought it would at least be a courtisy to me if I were consulted as she mas under my pare and I was responsible to Carlisle for her regular attendance at school, in our home three at one time not knowing which may be turn and I would not think of keeping her flow school.

It was not mentioned again will the day of the wedding when Theresa did not prepare for school I asked her why she told me this was the day of the widding she was going as Dr. Phillips said she might. I do not know anything ofher receiving Dr. Thelefi permission. my husband does not think it the proper proceeding to take and neither do I Carlisle places gradt responsible on the patrons in the case of these girls and ? if some one alse comes along and takes there away for a day when ever they please from under our care what might be the result? He take as good care of Theresa as if she were our own. I was glad to have her go to the widding if it were any pleasure. but I should have been consulted by mrs Repolds or had she written to Carlisle asking the permission for the absence it would have been guest as sakiofactory to me. I do not know from Dr. Thelips if he gave

permission Theresa does not get home from school until 4-30 and 4-45- and ou this day she returned at her regular time. I do not altogether blame Theresa . The gerls are andour to take up anything that may give them a little pleasure, but patrous who are familiar with the rules of Carlisle, Should act accordingly. Jesterday Theresa received an invitation to attend a birthday farty given by mrs Rapp-for a girl hving with her (at Llawerch) on a Luesday night in march- I forget the date - at 1-30 P.M. Llanerch is near Philada; and some distance from here on the trolley line - it would be elever I judge where Theresa would reach What Chester margaret Brown received are taking also - In falking the affair over justirday I told Theresa, it was on a shudynight and I thought

there should be some older soman go with the girls to see them eafely at both ende of the trip. As Mrs. Rapp is a potron of the school, also understanding the rules no doubt she has consulted you, if not will foul knully advise me also Theresa - what decision to make? I am perfectly welling for Theresa, to have the pleasure of being with the girls for the evening, but it is not the proper or page Thing for theme to have the long and late ride on the bolley care. I would be willing if you decide we their favor to go with theme but I do not have any friends living in flaverch, with whom I sould stay while they were ready to have. Hill you knudly decide also if patrone are or are not to be consulted when girls are to be taken from their present homes or schools by other fatrous or former patrous. I do not like these differences to come up, as they are likely to be understood other than is meant sometimes,

as far as I am concerned I think Junder. should your rules. I do not wish to disregard There whele Theresa is in our home, I feel that I aim her mother- your rules and mine are no different than in any carefully regulated home and I do not see why any one outside of that have has the priviledge of saying what should be done there. We have Theresia interests very much at heart, we are very fond of her and while she is in our home I must insist on and down the right thing being done both by heres to mand I assure you I shall do my duty by her, long, but it seemed necessary to upplain (mrs. D.l.) Eleanor G.f. Suyder

February 3, 1917. Miss Theresa Lay. o/o Mrs. G. D. Snyder. West Chester, Pa. Dear Theresa: I have a report to the effect that on January 30th you were absent from school all day to assist Mrs. Reynolds whose daughter was being married, Mrs. Snyder not having been consulted regarding this arrangement. I write to know what explanation you can give for this neglect of your duty towards Mrs. Snyder who has charge of you. Very truly yours, Chief Clerk in Charge. D:R cc Mrs.Isaac Reynolds

Mrs. G. D. Snyder:-Please return this letter for our files when you have read it. Net Chester, Ta Jet. 6, 1917. Mr. C. V. Oeel. Carlinle, Ta Dear Mr. Teel I have your letter of Feb 3. concerning my absence from ochoal an Jan. 30. I fail to see that I have neglected any duty toward Mrs. Anyder as I told her about Mrs. Reynolds weeking me to be with them to my obtaining fermission from Dr. Thellipe. Mrs. Reynolds wishes me to say that she did not think it necessary to ach mrs. Anyder as I would not be taken from any duties and that therefore Dr. Thellip saw him personally and he seemed

to think it would be all right for me to remain away from school for the one day.

I am sarry if we have over.

stepped any rules in this matter
but assure you if we have it was
done unintentionally. Respectfully Theread M. Lay.

March 19, 1917. Miss Theresa M. Lay. West Chester, Pa. Dear Theresa: I have your letter relative to your plans for the coming summer. You say you have decided to go home during the summer months but have no definite plans for next fall, but that you would like to obtain a position in the Indian Service. You do not state, however, what you desire to do. You know that an examination will be necessary no matter what position you wish to take. It would be necessary for you to write the Commissioner of Indian Affairs, Washington, D.C., telling him for what position in the Indian Service you wish to take examination, and he will send you the necessary blanks. You can state that it is your wish to be allowed a non-competitive examination. Very truly yours. D:R Superintendent.

West Chester, Tenn. Mar. 14, 1917. Suft. O. 21. Lippe, Carlisle, Ja. Dear Mr. Lippe, I do not think it is any too early to inform you of my fland for the summer. Thus far I have about decided to go home for the summer months but have formed no definite Flans for next fall as yet. However since I understand that the Darmal fund is now exhausted I should like if possible to obtain a position in the Indian Service. Hould you tindly advise me as to whom I should write for information Concerning such position? I learn from the arrow that Carlisle te sorry to see you leave I am sure oud while I have the opportunity I wish to Jersonally thank you for all you have

some you that your efforts have been fully affreciated.

as this is all I shall close weeking your onuch success in your new work. Theresa In Lay.

DRAW CHECK TO ORDER OF G. M. PHILIPS, PRINCI	PAL.	10/1
No. 93+12. West Chester, Pa. MAR 2	6 1917 Lay	
To West Chester State Normal Sc To Board and Tuition MAR 26 1917 to JUN 22 1917	ngol, i	50,
To Book Rent		60
To Stationery and Books Bought	4	89
To Agricultural Laboratory		
To Chemical Laboratory	9	************
To Nature Study Laboratory	***************************************	
To Zoology Laboratory		
To Domestic Science		
To Manual Training		***************************************
To Musical Instruction		***************************************
To Sheet Music		
To Damage		
To Balance on Old Account		
Total	30	07
Received on Account, Cash		
State Aid	-	
Balance Due	30	.07
Received Payment	, /po 1	PRINCIPAL,

Theresa M. Fay 6/0 94 Book Beeping 85 Bolamy + Calsan 93 Civil Government 84 Doawing 80 Eng. History Welhods of Feaching 75 Plane Seometry 85 Phelonic ナ Geography + Methods + Csychology 95 Thy siology 77 Clemstry

Next Chexter Ta. Apr. 7, 1919. Mrs. M. R. Denny. Ouling Dops. Carlisle, Pa. . Dear Mrs. Denny, Law in need of some summer clathing ( underwear ) and would also like to have a drew (afternoon). The latter dan make for myself if I may have the gooder. Then I should also like to ask about my trans. portation fee to my home

Verhaps I should write the Ruphrial tendent about that but ilought I would ask you as long as I was writing, If I go hame in June would I be required. Thanking you for any in-formation you may to able E gme me I am Ineerely Theresa M. Lay

610 April 10, 1917. Hiss Theresa Lay Through Frs. G. D. Snyder West Chester, Pa. Dear Theresa:-Your request for more clothing has been sent to Mrs. Ewing for attention. She will send you whatever clothing you are entitled to have. It can be arranged to have you go home at government expense whenever you are ready to go after the close of your school. Very truly yours Superintendent. NRD

9 610

Umatilla Indian School, Pendleton, Oregon, May 25, 1917.

Miss Theresa M. Lay, State Normal School, West Chester, Pa.

My dear Theresa:-

Your letter of May 15, addressed to me at Washington, D. C., has just reached me here.

I have just written to the Indian Office requesting that they send you application blank, mailing the same in care of the Carlisle Indian School. It will be forwarded to you in the event that you have gone home before they have time to answer it. I would be very glad if you will drop me a line after a few weeks and let me know what the Indian Office says to you.

I shall be very glad to help you out, and if you cannot take the regular teacher's examination, perhaps it might be just as well for you to accept a position as Indian assistant in some school for next year, and I will try and find a place where you will have an opportunity of teaching part of the time, and of helping out with the music. I am sure there are plenty of schools that would be glad to have you on account of your musical ability.

A letter addressed to me in care of the Indian Office, washington, D. C., will be forwarded to me.

with kind regards and best wishes, I remain, Sincerely yours,

OHL-B

Supervisor of Indian Schools.

Arlinie, Pa.

Umatilla Indian School,
Pendleton, Oregon, May 25, 1917.

The Commissioner of Indian Affairs, Washington, D. C. Sir:

I am enclosing herewith a letter from one of the Carlisle girls who is attending the State Normal School at west Chester, Pa., in which she requests that she be furnished with the necessary blanks on which to make application for examination of assistant teacher in the Indian schools of the Service.

Miss Lay is a New York Indian girl, and graduated from Carlisle two years ago. She has been at the West Chester Normal School for two years, is a very good musician, and I believe she would do very well as an assistant teacher. I do not know that we have any positions now of assistant teacher, and in order to give her something to do and encourage her, it might be that she could be given a position as Indian assistant at some school where she could have at least a few classes and where a teacher with some musical ability is needed.

Please address your answer to the enclosed letter to her C/o of Superintendent Carlisle Indian School, Carlisle, Pa.

Very respectfully,

## UNITED STATES INDIAN SCHOOL, CARLISLE, PENN.

, /	7
RECORD OF Sereca Lay	for May , 19 )
RECORD OF COLOR	
Attending Public School und	er the Outing.
CONDUCT Grad	
HEALTH	
1,	
Industry	
	· · ·

Over

John Francis, Jr.

## CARLISLE INDIAN VOCATIONAL SCHOOL

## TO PARENTS AND GUARDIANS:

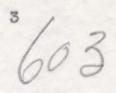
Please do not sent money to students except through the Superintendent. Every student of fourteen years or over, who is in good health, has under our outing system opportunities to earn money, and, under the rules, is allowed half of it as required, the other half being placed to his credit on interest, to be paid him on his leaving school.

Annunities lawfully due students can be placed on interest with earnings here.

West Chester Fa June 4, 1911. Mr. Charles Doctor 32 Tracy Rt. Buffalo, n.y. My dear unele Bob, Just a few lines for the last time as & hope to see you within a few meeks. School closes on the 15th and I suppose I shall leave West Theater to go out to Karl's for a while such then hope to get a. Fasition in the Indian Revie.

Here having delightful meather and expect to more out to the farm soon if it techs warm. I must clase now. mit Your nice. Theresa M. Lay.

Ed-Emp 53286-17 B-C H



JUN -8 1917

The Civil Service Commission,

Washington, D. C.

Gentlemen:

Your Commission is requested to grant Miss Theresa M. Lay, Indian, a noncompetitive teacher examination, to be taken under the direction of Superintendent John Francis, Jr., at the Carlisle School, Pa.

There are no other members of Miss Lay's family in the Service.

Respectfully,

(SignedE.B.Meriti

6-M R-6

Assistant Commissioner.

(Carbon to Carlisle)

July 5, 1917. . Mr. Heman Doctor Akron, N. Y. Dear Sir:-Theresa Lay leaves Carlisle for your home Monday evening July 9th. Please have her met at Doctor's Crossing, the following, Tuesday, merning. Very truly yours Superintendent. ND

REPORT OF Thulsa Lay pupil of Carlisle Indian
School, who went 6-17-16 to live with My W. Saev (Patron)
11 - 2 - 1-1
2. (Post Office) (County)
My , Weau City Railroad Station
Conduct Excellent
Health Gellet.
Ability Excellent
Cleanliness Excellent
Economy hot estrara gantly in clinic
Situation of Room 9th flow. see breeze.
Condition of Room Very and
Condition of Clothing Persy and
Wages 12 pu hw.
Are careful accounts kept by patron?
Are careful accounts kept by pupil?
Number of days at school Summer Clutting
Distance to school
Grade or quality of school
Name and address of teacher
Qualifications of teacher
In what grade was pupil at Carlisle? Haduali-
In what grade is pupil at present? I us been alterdary what Chesta State hormal
Attends what church and Sunday school? Mussin Church hear 7 tome
Distance to church Not very far-
Is there a Catholic church in locality?
Who compose patron's family? Rev. aus Pr. Ban - 2 daughters.
What other help is employed? he outside help - all mich trather.
Locality of home frasher -
Home life and environments leng god
Trade at school
Nature of work Hull / Lelfen.
Pupil's age Experience Considerable

Option CC	171
(utin X)	
and of Bluxmise of the second	
	uem }
	(1)
	***********
the state of the s	
	.,
	**********
Notified at desired fields by a	
The Cale of the Ca	
The state of the s	

pupil of Carlisle Indian School, who went 7- /7-/6/ to live with Mas (County) West Chiet Railroad Station Conduct Health Lery a Ability lend and Cleanliness & C Economy Le Situation of Room Condition of Room ..... Condition of Clothing Heell Wages Charles Are careful accounts kept by patron? Les Are careful accounts kept by pupil? Number of days at school ... Caular Distance to school afour Grade or quality of school Tuna Name and address of teacher Qualifications of teacher In what grade was pupil at Carlisle? In what grade is pupil at present?.... Attends what church and Sunday school?... Distance to church Ofour 3 2 quals Is there a Catholic church in locality? Who compose patron's family? In- and Hu. Lundu What other help is employed? Washingman. Locality of home Imw Home life and environments Geellun Trade at school.. Nature of work Pupil's age. Experience

·*00.
 2,000
net and the second
A A A A DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PRO
Thousand send attended in the control
e a sancia de la Rendisa del aguillo de 1960
The second secon
the state of the s
 ······································
<u> </u>
ERIOLA Presidenti compatible
her elim halp to again specific
The state of the s

249 Name of Student Hursa Pon		INDU	STRI	AL S	снос	)L								
* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	Home Address									Т	ribe			To a second
Age at Entrance Shop		JAN.	FEB.	MAR.	APR.	MAY	JUNE	JULY	AUG.	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	TOTAL OR AVERAGE
Patron 7. Panch Cocality  Address R. R. Station	Days in School	7	8	9	10	17	12	1	2	3	4	5	6	
Recommended by R. R. R. Station  Recommended by Grade in	Conduct		EX											
Grade of Home Church	Ability		201											
Grade of Florine	Health		11											
Date of 5-29-14 Date Returned 8-27-14 Wages	Earnings													
Mrs Isaac Reynolds				21	all	all	all	all	all	all	all	aul	12.	
Wesh Chister. Pa				Ex	V. 4.	V. G.	V. G.	V.Y.	V.G.	V.S.	2.5	y	V.9.	
				y	7.4	y	J.		J.	ey.	9	g	7	
				y		7.4.	V. G.	V. S.	U.M	es.	5	Y	U.G.	
9-13-16-28.10-22-15-								101-	7				Pate 12	
Mrs. G. D. Smyder				all	all	all	all	all	all	,				
was chestel. Pa.		V.4.	y	4	y	y	y	y	y					
		J.	7.5.	4	ej	y	4	y	g					
D <sub>r</sub>		y.	7.	y	4	9.	g	y	9					
10-22-15-26-17-16.		12.	12											
ms. W. S. Baer														
Ocean City. n.g.														
V														
6-19-16 Retd 8-31-16-to 4. D. Snydy.													441027	7.W. 4.00

## OUTING RECORD - CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

	OTTIVE	RECORD -			SIR	IALS	CHO	JL								
Name of Student	Home Address	S								Т	ribe					
	Shop			JAN.	FEB.	MAR.	APR.	MAY	JUNE	JULY	AUG.	SEPT.	ост.	NOV.	DEC.	TOTAL OR AVERAGE
Patron		cality	Days in School													
Address	R. R. S	Station	Conduct													
Recommended by		Grade in School	Ability													
Grade of Home Church			Health		1/2											
Date of Outing Date Returned	Wages		Earnings													
	100 112		F 1.20													
											314					
YAWMAN & ERBE MFG. CO., ROCHESTER, N. Y.															441037	3M. 4-09

V 5597		
No. 92, 436 West Chester, Pa., 100 200	1916	)
To West Chester State Normal Sc	nool, Dr.	
To Board and Tuition SEP 1 1 1916 to MAR 23 1917		
To Books Bought	7.1	4
To Book Rent	380	
To Stationery  ≠ BOOKS ROUGHT	0 0	
To Chemical Laboratory		
To Zoological Laboratory Botany Fee		*******
To Domestic Science		
To Manual Training		*******
To Musical Instruction		********
To Sheet Music		
To Balance on Old Account		
Total	6.9	4
Received on Account, Cash		
State Aid		
Balance Due	6.91	4
Received payment Mashile	Princip	pal.
ye was you	/	

244

December 7, 1916.

Mr. G. M. Phillips, Principal, State Normal School, West Chester, Pa.

Dear Sir:

Tenclose herewith a check for \$6.94 to pay the bill also enclosed for books purchased by Theresa Lay.

Please return the bill to me receipted.

Very truly yours,

D/B

Superintendent

Encl.-2